

WPLYNEŁO

2014 -07- 15

Nr 07.16/07/2014

ZAWIADOMIENIE COMMUNICATION



wydane przez:

**DYREKTORA TRANSPORTOWEGO
DOZORU TECHNICZNEGO**

issued by:

**DIRECTOR OF TRANSPORTATION
TECHNICAL SUPERVISION
ul. Chałubińskiego 4
00-928 WARSZAWA**

dotyczące:
concerning:

UDZIELENIA HOMOLOGACJI
APPROVAL GRANTED
ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI
APPROVAL EXTENDED
ODMOWY UDZIELENIA HOMOLOGACJI
APPROVAL REFUSED
COFNIĘCIA HOMOLOGACJI
APPROVAL WITHDRAWN
OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

typu podzespołu elektronicznego pod względem Regulaminu nr 10.
of a type of electronic sub-assembly with regard to Regulation No. 10.

Numer homologacji:
Approval No.:

E20 10R-04 3805

Numer rozszerzenia:
Extension No.:

- -

1. **Marka (nazwa handlowa producenta):**
Make (trade name of manufacturer):

APLISENS

2. **Typ i ogólny opis handlowy:**
Type and general commercial description:

BAK wersja /version Q60/RS, Q80/RS

3. **Sposób identyfikacji typu, o ile oznaczono go na pojeździe/części/ oddzielnym zespole technicznym:**
Means of identification of type, if marked on the vehicle/component/ separate technical unit:

BAK

3.1. **Miejsce tego oznakowania:**
Location of that marking:

**tabliczka znamionowa na korpusie
zabezpieczenia wlewu paliwa**
data plate on the body fuel filler security

4. **Kategoria pojazdu:**
Category of vehicle:

N

5. **Nazwa i adres producenta:**
Name and address of manufacturer:

APLISENS S.A.
Morelowa 7, 03-192 Warszawa

6. **W przypadku części oddzielnych zespołów technicznych - miejsce i sposób umieszczenia znaku homologacji EKG:**
In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the ECE approval mark:

**tabliczka znamionowa na korpusie
zabezpieczenia wlewu paliwa**
data plate on the body fuel filler security

7. **Adres(-y) zakładu(-ów) montażowego(ych):**
Address(es) of assembly plant(s):

ul. Morelowa 7, 03-192 Warszawa

8. **Dodatkowe informacje
(w stosownych przypadkach):**

patrz Dodatek

Additional information
(where applicable):

see Appendix

9. **Placówka techniczna upoważniona do przeprowadzenia badań:**

Technical responsible for carrying out the tests: vice res

Przemysłowy Instytut Motoryzacji, 03-301 Warszawa, ul. Jagiellońska 55

Automotive Industry Institute, 03-301 Warsaw, Jagiellońska str. 55

10. **Data sprawozdania z badań:**

Date of test report:

12.05.2014

11. **Numer sprawozdania z badań:**

Number of test report:

BLE.031.14H

12. **Uwagi (jeżeli są):**

Remarks (if any):

bez uwag
without remarks

13. **Miejscowość:**

Place:

WARSZAWA

WARSAW

14. **Data:**

Date:

10 LIPCA 2014 r.

10th of JULY 2014

15. **Podpis:**

Signature:

DYREKTOR
p.o.
Andrzej Kolasa



16. **Załączono spis treści pakietu informacyjnego przechowywanego przez organ udzielający homologacji i udostępnianego na wniosek.**

The index to the information package lodged with the Approval Authority, which may be obtained on request, is attached.

- **Dokument informacyjny** / Information document
- **Dokumentacja homologacyjna** / Approval documentation
- **Sprawozdanie z badań nr BLE.031.14H** / Test report No. **BLE.031.14H**

17. **Powód rozszerzenia:**

Reasons for extension:

nie dotyczy
not applicable



**Dodatek do zawiadomienia o udzieleniu homologacji nr E20 10R-04 3805
dotyczącego homologacji typu podzespołu elektronicznego zgodnie z Regulaminem nr 10**

Appendix to type-approval communication form No. E20 10R-04 3805
concerning the type-approval of an electronic sub-assembly under Regulation No. 10

1. **Dodatkowe informacje:**
Additional information:
 - 1.1. **Znamionowe napięcie systemu elektrycznego:** **24 V plus/minus na masie**
Electrical system rated voltage: 24 V pos./neg. ground
 - 1.2. **Ten PZE może być stosowany we wszystkich typach pojazdów z zastrzeżeniem następujących ograniczeń:** **bez ograniczeń**
This ESA can be used on any vehicle type with the following restrictions: without restrictions
 - 1.2.1. **Warunki instalowania, jeśli są:** **zgodnie z instrukcją montażu**
Installation conditions, if any: according to the mounting instruction
 - 1.3. **Ten PZE może być stosowany wyłącznie w następujących typach pojazdów:** **nie dotyczy**
This ESA can be used only on the following vehicle types: not applicable
 - 1.3.1. **Warunki instalowania, jeśli są:** **nie dotyczy**
Installation conditions, if any: not applicable
 - 1.4. **Wykorzystana(-e) metoda(-y) badawcza(-e) oraz badane zakresy częstotliwości w celu określenia odporności: (należy wskazać metodę określoną w załączniku 9):** **20 ÷ 2000 MHz**
The specific test method(s) used and the frequency ranges covered to determine immunity were:
(Please specify precise method used from Annex 9):
 - 1.5. **Akredytowane zgodnie z normą ISO 17025 oraz upoważnione przez Władze Homologacyjne laboratorium odpowiedzialne za przeprowadzenie badań:**
Laboratory accredited to ISO 17025 and recognized by the Approval Authority responsible for carrying out the test:
Przemysłowy Instytut Motoryzacji, ul. Jagiellońska 55, 03-301 Warszawa
Automotive Industry Institute, Jagiellońska str. 55, 03-301 Warsaw
2. **Uwagi:** **bez uwag**
Remarks: without remarks